

## Frauenrechte gemäß des Korans

BUCH PRESENTATION MIT ZAFELA AUF UNGUJA (STONE TOWN)

NOVEMBER 2019



Die Teilnehmer mit ihrer Auflage des Buches

**Am 02 November 2019 veranstaltete die Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS) zusammen mit der Zanzibar Female Lawyers Association (ZAFELA) eine Buchveröffentlichung des Buches „Haki za wanawake kwa mwajibu wa Qur'an na Sunnah za mtume (S.A.M.)“ (auf deutsch: Die Frauenrechte gemäß des Koran). Das Buch wurde den Mitglieder von ZAFELA in einem Workshop auf Stone Town, Sansibar vorgestellt und weitere Handlungsmöglichkeiten besprochen.**

Fatma Gharib Haji, Vorstandsmitglied von ZAFELA eröffnete die Veranstaltung und dankte KAS für ihre Unterstützung. Sie gratulierte ZAFELA für diese große Leistung. Der Anwältenverband kann stolz auf sich sein. Als nächstes überbrachte Mary tagalile Grüße und Glückwünsche von KAS. Sie präsentierte die Ziele der KAS und erinnerte an die Arbeit die die beiden Partner bisher gemacht haben.

Vor der Buchveröffentlichung gab Jane Mbeba, Programm Managerin der KAS, einen Überblick über die Entstehung des Buches. Das Buch über die Rechte der Frauen

gemäß des Korans und der Sunna ist eine Zweitaufgabe von der Erstpublikation die 2007 mit dem Partner JUWAQUTA für das Festland entstand. ZAFELA hat das Buch an die spezifische Lebenssituation von den auf Sansibar lebenden Frauen angepasst und fügte ihre Erfahrungsbereiche und Beispiele hinzu.

Die Konrad Adenauer Stiftung übergab dann die Bücher an zwei Vorstandsmitglieder und der Geschäftsführerin vom ZAFELA.

Nach der Buchveröffentlichung gab Frau Jumila M. Juma, Geschäftsführerin von ZAFELA einen Überblick in das Buch. Das Buch enthält Sechs Themen, die die Rechte der Frauen gemäß des Korans und der Sunna beleuchten. Durch verschiedene Suren



Die Buch Veröffentlichung mit Jane Mbeba (KAS), Fatma Gharib Haji (Vorstandsmitglied ZAFELA), Jamila M. Juma (Geschäftsführerin ZAFELA) and (Vorstandsmitglied ZAFELA)

**Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.**

**TANSANIA**

JANE MBEBA

**OKTOBER 2019**

[www.kas.de/tansania/](http://www.kas.de/tansania/)

werden die Rechte der Frauen im Bereich Bildung, Führung, Ökonomie, Ehe und Scheidung sowie Erbschaft aufgezeigt. Zusätzlich enthält jedes Kapitel Fallbeispiele der Arbeit von ZAFELA.

Nach dem Mittagessen diskutierten die Teilnehmer den weiteren Handlungsbedarf und das weitere Vorgehen. Obwohl das Buch in einer einfachen Sprache verfasst ist, ist es dennoch wichtig zusätzlich den Inhalt in Workshops zu vermitteln. Verschiedene Zielgruppen wie Beispielweise Religiöse-würdenträger, Regierungsbeamte, Lehrerinnen und Schülerinnen soll das Wissen näher gebracht werden. Eventuell kann eine einfache Version entstehen die mit Hilfe von Zeichnungen auch die erreicht die nicht lesen können.

KAS und ZAFELA einigten sich, für ihre zukünftige Zusammenarbeit das Buch als Grundlage zu nutzen, um Mädchen und Frauen in Workshops weiterzubilden.

